



MAS 6200

de Gebrauchsanleitung
en Operating instructions
fr Notice d'utilisation
it Istruzioni per l'uso
nl Gebruiksaanwijzing
da Brugsanvisning
no Bruksanvisning
sv Bruksanvisning
fi Käyttöohje
es Instrucciones de uso
pt Instruções de serviço

el Οδηγίες χρήσης
tr Kullanma talimatı
pl Instrukcja obsługi
hu Használati utasítás
bg Указания за употреба
ru Инструкция
по эксплуатации
uk Інструкція
з експлуатації
ar تعليمات الاستخدام



BOSCH

Изхвърляне на отпадъците



Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2002/96/EG за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди.

Осведомете се от търговеца за актуалните начини за изхвърляне!

Гаранция

За този уред са валидни условията за гаранция, които са издадени от нашите представителства в съответната страна. Подробеностите ще Ви даде Вашият търговец, от където сте купили уреда по всяко време при запитване от Ваша страна. При използване на гаранцията на уреда е необходимо във всеки случай да представите бележката за покупка.

Данная универсальная резка предназначена для использования в домашнем хозяйстве и ни в коем случае не производится.

Используйте этот домашний прибор только для нарезки количества продуктов, характерного для домашнего хозяйства. Резка не нуждается в техобслуживании. Храните данную инструкцию в надежном месте. При передаче резки следующему владельцу не забудьте отдать ему и инструкцию.

Описание прибора

Перед прочтением инструкции откройте, пожалуйста, последние страницы с рисунками.

Рисунок А

1 Регулятор толщины нарезки и упорная доска

используются для регулировки ширины нарезки (от 0 до 15 мм).

2 Защитный выключатель

предохраняет прибор от случайного включения и нажимается каждый раз перед включением резки.

3 Кнопка включения

для моментального включения

4 Нож

5 Салазки

для подачи предназначенных для нарезки продуктов к ножу.

6 Передвижной фиксатор

Фиксация салазок в конечном положении: фиксатор справа (рис. 1). Подвижные салазки: фиксатор посередине (рис. 2).

Снятие салазок: фиксатор слева (рис. 3).

7 Подставка

по которой перемещаются салазки.

8 Держатель

для закрепления остатков продуктов, чтобы их можно было без опаски нарезать до конца.

9 Отделение для сетевого шнура

Указания по технике безопасности

⚠ Опасность травмирования

Универсальную резку следует подключать к сети с параметрами, значения которых соответствуют приведенным в фирменной табличке.

Резкой можно пользоваться только в том случае, если она сама и ее шнур не повреждены.

Не подпускайте детей близко к резке.

Запазваме си правото на промени.

Вилку из розетки следует вытаскивать после каждого пользования резкой, если Вы покидаете помещение или в случае возникновения неисправности.

Следите за тем, чтобы шнур не повредился об острые кромки прибора.

Резка можно пользоваться, только если сетевой шнур и сама резка не имеют повреждений. Во избежание возникновения опасной ситуации, ремонт резки (например, замена поврежденного сетевого шнура) должен выполняться только Службой сервиса нашей фирмы. Отслужившие свой срок домашние приборы обязательно выведите из строя.

Нож резки очень острый. Будьте с ним осторожны, так как после выключения резки ее привод еще некоторое время вращается по инерции. По окончании работы установите толщину нарезки на «0». Прибор нельзя погружать в воду или мыть в проточной воде.

Обслуживание

Перед использованием обязательно протрите резку.

Подготовка

Рисунок А

- Установите резку на ровную и чистую поверхность.
- Уберите сетевой шнур в отделение для его хранения (9).
 - Теперь извлеките сетевой шнур из обоих фиксирующих пазов (1.).
 - Вытяните сетевой шнур вдоль кожуха на необходимую Вам длину (или задвиньте его внутрь) (2).
 - Снова зафиксируйте конец сетевого шнура (3.).
- Вставьте вилку в розетку.
- Установите салазки (5) и держатель.
- Отрегулируйте ширину нарезки (0–15 мм) с помощью ручки-регулятора (1).

Включение/Выключение

⚠ Не исключена опасность травмирования об острый нож.

Помните, что после выключения резки нож еще некоторое время вращается, и никогда не подносите руки близко к ножу.

Внимание!

Двигатель резки может перегреться.

Поэтому резку следует выключать максимум через 10 минут непрерывной работы, чтобы дать ей остыть.

Рисунок В

- Сначала нажмите на защитный выключатель (1.), затем, не отпуская выключатель, нажмите на кнопку включения (2.). После этого отпустите защитный выключатель (3.).
- Для остановки резки отпустите кнопку включения.

Процесс нарезки продуктов

Рисунок А

- Нарезаемые продукты слегка придавите к упорной доске и медленно подавайте навстречу вращающемуся ножу.

⚠ Существует опасность травмирования об острый нож.

Без использования салазок и держателя можно работать только в том случае, если того требуют форма и величина нарезаемых продуктов.

По окончании работы

- Установите ширину нарезки равную 0.
 - Передвиньте салазки по направлению к ножу в конечное положение и зафиксируйте их с помощью переключателя (6) в положении 1.
- Если с помощью резки нарезались продукты с содержанием жиров (например, мясо, колбаса, сыр), то
- саму универсальную резку и особенно нож следует сразу же промыть, как описано в разделе "Чистка".

Чистка

⚠ Существует опасность травмирования об острый нож.

Перед чисткой резки следует непременно вытащить вилку из розетки и снять нож. Следует брать не за лезвие ножа, а за его держатель.

⚠ Существует опасность поражения электрическим током.

Резку ни в коем случае нельзя погружать в воду или держать под проточной водой.

Внимание!

Поверхность резки может быть повреждена.

Поэтому для ее чистки не следует пользоваться абразивными чистящими средствами.

Чистка резки

- Сам прибор и его нож следует протереть влажной тряпкой и затем вытереть насухо. При необходимости в воду для протирки можно добавить немного средства для мытья посуды вручную. Салазки и держатель можно мыть в посудомоечной машине.

Так снимается/вставляется нож**Рисунок С**

- Отведите салазки назад настолько, чтобы они не загоразивали нож.
- Держатель ножа поверните **по** часовой стрелке до упора и снимите нож.

Рисунок D

- Для установки ножа на место его держатель следует вставить вертикально и повернуть **против** часовой стрелки до упора (при фиксации ножа будет слышен щелчок).

Так снимаются/вставляются салазки**Рисунок E**

- Переставьте переключатель в положение 3.
- Снимите салазки с подставки.
- Для того, чтобы установить салазки на место, вставьте их в направляющие, имеющиеся на подставке.

Хранение**⚠ Существует опасность травмирования об острый нож.**

Храните универсальную резку в недоступном для детей месте.

Рисунок А

- Регулятор (1) установите на 0.
- Зафиксируйте салазки с помощью переключателя (6) в положении 1.
- Шнур уберите в отделение (9), предназначенное для его хранения.

Утилизация

Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2002/96/EG утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

Информацию о существующих методах утилизации Вы сможете получить у Вашего торгового агента.

Условия гарантийного обслуживания

Получить исчерпывающую информацию об условиях гарантийного обслуживания Вы можете в Вашем ближайшем авторизованном сервисном центре или в сервисном центре от производителя ООО «БСХ Бытовая Техника», а также найти в фирменном гарантийном талоне, выдаваемом при продаже.

Право на внесение изменений оставляем за собой

A

